مؤقت



مجلس الأمن

السنة الثالثة والخمسون

الجلسة **٣٩٠٩**

الخميس، ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٨، الساعة ١١/١٠
نيويورك

الرئيس:	السيد لافروف	(الاتحاد الروسي)
الأعضاء:	البحرين	السيد بوعلاي
	البرازيل	السيد فالي
	البرتغال	السيد سواريس
	سلوفينيا	السيد تورك
	السويد	السيد ليدين
	الصين	السيد تشن هواصن
	غابون	السيد دانغي ريواكا
	غامبيا	السيد جاغني
	فرنسا	السيد تيبو
	كوستاريكا	السيدة إنسيرا
	كينيا	السيد ماهوغو
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السير جيرمي غرينستوك
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة سودربرغ
	اليابان	السيد كونيشي

جدول الأعمال

الحالة في البوسنة والهرسك

تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك (S/1998/227 و Corr.1 و Add.1)

تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك (S/1998/491)

افتتحت الجلسة الساعة ١١/١٠.

الترحيب بالممثل الدائم الجديد للمملكة المتحدة

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية): أود أن أعبر عن سروري إذ أرى على طاولة المجلس المثل الدائم الجديد للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية سير جيرمي غرينستوك، وأتمنى له كل نجاح في عمله في مجلس الأمن.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في البوسنة والهرسك

تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك (S/1998/227 و Corr.1 و Add.1)

تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك (S/1998/491)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية): أود أن أبلغ المجلس أنني تلقيت رسائل من ممثلي ألمانيا وإيطاليا والبوسنة والهرسك، يطلبون فيها دعوتهم للاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقا للممارسة المتبعة، أعتزم، بموافقة المجلس، دعوة هؤلاء الممثلين للاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت، وفقا لأحكام الميثاق ذات الصلة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس، شغلت السيدة كالجز يساليهو فيتش (البوسنة والهرسك) مقعدا على طاولة المجلس؛ وشغل السيد كونتزيل (ألمانيا) والسيد فولتشي (إيطاليا) المقعدين المخصصين لهما بجانب قاعة المجلس.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

أمام أعضاء المجلس تقريرا الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك الواردان في الوثائق S/1998/227 و Corr.1 و Add.1 و S/1998/491 على التوالي.

وأمام أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/1998/648، التي تتضمن نص مشروع قرار مقدم من الاتحاد الروسي وألمانيا وإيطاليا والبرتغال والسويد وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية واليابان.

أفهم أن المجلس على استعداد للشروع في التصويت على مشروع القرار (S/1998/648) المعروض عليه. وإذا لم أسمع اعتراضا، فسأطرح مشروع القرار للتصويت.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري تصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:
الاتحاد الروسي، البحرين، البرازيل، البرتغال، سلوفينيا، السويد، الصين، غابون، غامبيا، فرنسا، كوستاريكا، كينيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية): هناك ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١١٨٤ (١٩٩٨).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١١/١٥